

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 8 (1890)
Heft: 191

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{tes} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abgemittelt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Emissionsbanken: Generalsituation auf Ende jeder Woche des Jahres 1890; Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft. — Banques d'émission: Situation générale à la fin de chaque semaine de l'année 1890; Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Schweizerische Konsularkreise in Deutschland. — Arrondissements consulaires suisses dans l'Empire allemand. — Schwimmende Postämter (Offices postaux maritimes). — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1890. 26. Dezember. Die *Genossenschaft Mobiliarversicherungsgesellschaft Thunstetten in Liquidation in Thunstetten* (S. H. A. B. 1887, pag. 119 und 412) hat die Liquidation beendet, so daß die Firma nun definitiv erloschen ist.

26. Dezember. Inhaber der Firma *Jean Egger* in Bützberg ist Jean Egger von Aarwangen, wohnhaft in Bützberg. Natur des Geschäftes: Handel mit Kleinvieh und Gastwirthschaft zum « Kreuz ».

Bureau Bern.

26. Dezember. Folgende Firmen werden von Amteswegen gestrichen: *D. Welti* in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 758). Der Firmainhaber ist schon im Jahre 1885 nach Amerika verreist.

Arnold Zbinden in Bern (S. H. A. B. 1884, pag. 723). Der Inhaber ist 1885 nach Paris verreist.

Müller & Haegle, brautechnisches Bureau etc. in Bern (S. H. A. B. 1885, pag. 629). Bureau und Inhaber sind unbekannt.

Generalagent für die Schweiz, L. Marill (Agent général pour la Suisse, L. Marill) in Bern (S. H. A. B. 1888, pag. 191). Inhaber ist seit längerer Zeit aus Bern verschwunden und unbekannt.

E. B. Schneider & C^{ie} in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 77). Die Inhaber sind nach polizeilichen Berichten von Bern fort und unbekannt.

26. Dezember. Benjamin Reinhold von Kroczniewicz, Polen, wohnhaft in Zürich, und Marx Schwob von Montbéliard, Frankreich, wohnhaft in Bern, bilden unter der Firma *B. Reinhold & C^o* in Bern eine Kollektivgesellschaft, welche mit der Eintragung in's Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Leinen- und Baumwollenwaren. Zeughausgasse 26.

Bureau de Biemme.

26 décembre. La société en nom collectif *Cerf & Brunshwig, succursale Biemme*, inscrite au registre du commerce de Biemme le 28 février 1889 (F. o. s. du c. de 1889, page 193), est dissoute dès le 10 décembre 1890.

Bureau Wangen.

26. Dezember. Inhaber der Firma *Nik. Glauser* in Niederbipp ist Niklaus Glauser von Mötshwyl, wohnhaft in Niederbipp. Natur des Geschäftes: Wirthschaft. Geschäftslokal: Gasthaus zum Löwen in Dürrmühle.

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1890. 24. Dezember. Die Firma *D. Kahn* in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 24) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Sulzburg (Baden), ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Kahn Söhne.

24. Dezember. Daniel Kahn von und in Basel und Albert Kahn von Sulzburg (Baden), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma *Kahn Söhne* in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 26. Dezember 1890 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma D. Kahn in Basel übernimmt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Allschwylstraße 7.

24. Dezember. Aus dem Aufsichtskomite der *Eidgenössischen Bank* in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 655) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Bern, ist *Julius Otto Simmoth-Speiser* in Folge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

24. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma *Senn Wisard & C^{ie}* in Basel (S. H. A. B. 1890, pag. 267) ist *Salomon Albert Wisard* ausgeschieden, in Folge dessen wird die Firma abgeändert in *Senn & C^{ie}*.

24. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Schweiz. Wechsel- & Effectenbank* (Banque Suisse de Change et de Fonds

publics) in Basel (S. H. A. B. 1888, pag. 322) hat in der Generalversammlung vom 20. Dezember 1890 ihr Gesellschaftskapital um zwei Millionen sechshunderttausend Franken (2,600,000) erhöht und demgemäß den Wortlaut ihrer Statuten abgeändert. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000), eingetheilt in 9200 Aktien von je Fr. 500 und in 4000 Aktien von je Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Gofbau.

1890. 24. Dezember. Die Firma *Salomon Bloch* in Gofbau (S. H. A. B. 1887, pag. 987) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Kirchberg.

24. Dezember. Inhaber der Firma *J. B. Rütsehe* in Kirchberg ist Johann Baptist Rütsehe von und in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Manufakturwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

24. Dezember. Inhaber der Firma *Jakob Wiget* in Kirchberg ist Jakob Wiget in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

24. Dezember. Inhaber der Firma *A. Singenberger* in Kirchberg ist Alphons Singenberger von Fischingen, Kt. Thurgau, wohnhaft in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Tuch- und Bettwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

26. Dezember. Inhaber der Firma *Johann Schönenberger* in Gähwil ist Johann Schönenberger von Kirchberg, in Gähwil. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Gähwil.

Bureau Rorschach.

24. Dezember. Die Firma *Loeb & Schönfeld* bzw. deren Filiale in Rorschach (S. H. A. B. 1883, pag. 719) ist in Folge Ablebens des Gesellschafters *Jakob Loeb* erloschen, ferner die an *Lazarus Loeb* ertheilte Prokura ebenfalls wegen Ablebens des letzteren.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1890. 26. décembre. Sous la raison sociale *Alfred Delisle & C^{ie}*, il a été fondé une société en commandite qui a commencé le 1^{er} décembre 1890 et a son siège à Lausanne. Les associés en nom collectif sont Alfred Delisle, de Lausanne, et Adolphe Vessaz, de Chabrey, les deux négociants, domiciliés à Lausanne, et les commanditaires sont: M. Antoine Vessaz, aussi de Chabrey, receveur à Lausanne, pour cinq mille francs, et Clara et Stella Delisle, filles mineures du prénommé Alfred Delisle, chacune pour deux mille cinq cents francs. M^{lles} Delisle sont autorisées à la présente inscription par la justice de paix du cercle de Lausanne, suivant délibéré de cette cour en date du 23 décembre courant. La société a pour but l'exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et en outre la fabrication de graisse pour les pieds des chevaux.

Elle a repris la suite des affaires de la maison *Alfred Delisle*, à Lausanne (F. o. s. du c. de 1889, page 788). Cette dernière raison est en conséquence éteinte.

27 décembre. La raison *B. Belet*, à Lausanne, fabrique d'eaux gazeuses et commerce de bois (F. o. s. du c. de 1883, page 162) est éteinte ensuite de la constitution de la société suivante:

Benjamin Belet et son fils Aloïs Belet, les deux du Mont, domiciliés à Lausanne, forment entr'eux, sous la raison *B. Belet & fils*, une société en nom collectif qui commence le 1^{er} janvier 1891. Elle reprend le commerce de bois de B. Belet. La société a son siège à Lausanne, 9, Chemin Neuf et Deux-Marchés. Elle a pour but le commerce de bois de construction.

Bureau de Payerne.

24 décembre. Le chef de la maison *César Blanc-Léquereux*, à Granges-Marnand, est César Blanc allié Léquereux, de Missy, domicilié à Granges-Marnand. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie et confiserie. Etablissement et locaux: A Granges-Marnand.

24 décembre. Sous la raison sociale *Laiterie de Granges-sous-Trey*, une association s'est formée à Granges-sous-Trey, hameau de la commune de Trey, par statuts approuvés en assemblée générale le 30 octobre 1890. Le siège de l'association est à Granges-sous-Trey. Son but est l'exploitation de l'industrie laitière au moyen de l'apport du lait de chaque associé. Elle ne peut se livrer à d'autre spéculation ou industrie quelconque. L'apport de chaque associé est fixé à cinq francs. Toute personne qui voudra faire partie de l'association devra en faire la demande par écrit à la commission administrative qui la soumettra à l'assemblée générale, et paiera la finance d'entrée fixée par celle-ci. Le droit d'associé peut être accordé à un chef de famille ou à une indivision. Il est personnel, il ne peut être transmis qu'à la veuve, à l'un des enfants ou à l'acquéreur du domaine de l'associé. Les associés qui voudraient se retirer prendront

leur droit ainsi que les fonds qu'ils pourraient avoir versés. Le for est au siège de l'association, quel que soit le domicile de l'associé et le lieu où la contravention aura été commise. La société est administrée par l'assemblée générale et une commission administrative composée d'un président, d'un secrétaire et d'un caissier, nommés par l'assemblée pour une année et rééligibles. La commission administrative représente l'association en justice et vis-à-vis des tiers, le président et le secrétaire l'engagent par leurs signatures collectives. L'assemblée générale, qui comprend tous les associés, ne peut délibérer qu'autant qu'elle est composée de la majorité absolue de ses membres; les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents, sauf pour la nomination de la commission qui a lieu à la majorité relative et pour la dissolution de l'association qui ne pourra être prononcée que par les trois quarts au moins du nombre des associés. Les associés ne sont pas tenus au delà de leur apport, étant ainsi exonérés de toute responsabilité personnelle. La commission est composée de MM. Alfred Estoppey, président; Henri Jaquet, secrétaire, et Henri Badoux, caissier, tous domiciliés à Granges-sous-Trey.

Bureau du Sentier (district de la Vallée).

26 décembre. Auguste Joly, de Noirmont, Berne, a fondé ce jour une maison de commerce sous la raison individuelle **Aug: Joly**, au Sentier. Genre de commerce: Commission, représentation, vente et achat d'horlogerie en gros et petit volume.

26 décembre. Amélie née Piguet femme d'Eugène Baud, bourgeoise d'Aubonne, Pizy et Montherod, domiciliée au Sentier, a fondé ce jour une maison de commerce, sous la raison individuelle **A. Baud-Piguet**, au Sentier. Commerce de mercerie, chaussures et autres articles.

26 décembre. Charles Dutoit et Lucien Crausaz, de Chavannes-sur-Moudon, les deux bouchers, domiciliés le premier au Brassus, le second au Pont, ont formé entr'eux une société en nom collectif sous la raison **Dutoit et Crausaz**, ayant son siège au Brassus et au Pont. Cette société a commencé le 10 novembre 1890. Chaque associé a la signature sociale. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 26 décembre. Sous la raison sociale **Société anonyme de l'immeuble rue du Conseil-Général, N° 7 & 9**, il a été fondé, suivant statuts reçus le 10 décembre 1890, par M^e C.-L.-F. Cherbuliez, notaire, à Genève, une société anonyme dont le siège est à Genève. Cette société a pour but la possession de l'immeuble, rue du Conseil-Général, n° 7 et 9, à Genève, son exploitation par voie de location, son exhaussement, son agrandissement par toutes acquisitions voisines, sa réfection, son amélioration et sa revente. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs, et est divisé en cent actions, de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires par avis insérés dans la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un administrateur, élu pour six ans par l'assemblée générale. Elle est engagée par la signature de l'administrateur. M. Henri Carey, régisseur, domicilié à Genève, a été désigné comme administrateur pour la première période triennale. Bureaux: 10, Rue Petitot.

26 décembre. Le chef de la maison **Emile J. Rosset**, aux Eaux-Vives, commencée le 29 septembre 1890, est Emile-Joseph Rosset, de Carouge, domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: 13, Chemin de la Flèche.

Ancien commerce de **E. Visinand**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. de 1889, page 511), radié pour cause de départ.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrication et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 27. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.

No. 3277.

Oppliger-Geiser, Fabrikant,
Langenthal.



Le 27 décembre 1890, à 3 heures après-midi.
No 3278.

Kübler & Romang, distillateurs,
Travers.



Kirsch.

Le 27 décembre 1890, à 3 heures après-midi.
No 3279.

Kübler & Romang, distillateurs,
Travers.



Extrait d'absinthe.

Den 27. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.
No. 3280.

Demme & Krebs, Fabrikanten,
Bern.



Le 29 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 3281.

Henri Waegeli, négociant,
Chaux-de-Fonds.



Cigares, cigarettes et tabacs.

Den 29. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.

No. 3282.

J. Gfeller, Kaufmann,
Bern.



Cigarren.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques étrangères de fabrication et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le bureau fédéral:

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1729.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,
Bordeaux.



Liqueurs, bitters et autres produits de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1730.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,
Bordeaux.

Anisette superfine.

Marie Brizard & Roger

à Bordeaux.

Le froid trouble L'ANISETTE; pour lui rendre sa limpidité, il faut la plonger dans l'eau chaude, ou la présenter devant le feu pendant quelques minutes.

Anisette de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1731.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,
Bordeaux.

Liqueurs superfinies.

CRÈME DE NOYAU

Marie Brizard & Roger

à Bordeaux.

Liqueurs de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1732.

Noilly, Prat & C^{ie}, négociants,
Marseille.

N

LE VERMOUTH

Est un vin blanc légèrement amer parfumé avec des plantes aromatiques bienfaisantes.

Cette boisson est tonique, stimulante, fébrifuge et astringente, prise avec de l'eau, elle est apéritive et rafraîchissante, elle est aussi un puissant préservatif contre les fièvres et la dysenterie, maladies si fréquentes dans les pays chauds pour lesquels elle a été particulièrement composée.

THE VERMOUTH

Is a white Wine slightly bitter, and perfumed with wholesome aromatic herbs.

It is an excellent tonic, stimulant and astringent beverage. When taken with water, it is refreshing and acts as an Aparent. It is an excellent preventive of fevers and Dysentery and all diseases prevalent in warm climates for which purpose, it is expressly compounded.

EL VERMOUTH

Es un vino blanco ligeramente amargo perfumado con plantas aromáticas y saludables.

Esta bebida es tónica, estimulante, febrífuga y astringente, tomada con agua, purifica y refresca la sangre, es también un poderoso preservativo contra la fiebre y la diarrea enfermedades tan comunes en los países calidos, para los que hasido especialmente preparada dicha bebida.

IL VERMOUTH

E un vino bianco un po amaro profumato con delle benigne piante aromatiche.

Questa bevanda è tonica, febrifuga ed astringente presa coll'acqua e rinfrescante ed aperativa, essa è inoltre un forte preservativo contro le febbri e la dissenteria, malattie tanto frequenti nei paesi caldi e per le quali fu specialmente composta.

Deposé

Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1733.

Noilly, Prat & C^{ie}, négociants,
Marseille.

N. P. & C^{ie}

LE VERMOUTH

Est un vin blanc légèrement amer parfumé avec des plantes aromatiques bienfaisantes.

Cette boisson est tonique, stimulante, fébrifuge et astringente, prise avec de l'eau, elle est apéritive et rafraîchissante, elle est aussi un puissant préservatif contre les fièvres et la dysenterie, maladies si fréquentes dans les pays chauds pour lesquels elle a été particulièrement composée.

THE VERMOUTH

Is a white Wine slightly bitter, and perfumed with who lesome aromatic herbs.

It is an excellent tonic, stimulant, and astringent beverage. When taken with water, it is refreshing and acts as an Aparent. It is an excellent preventive of fevers and Dysentery and all diseases prevalent in warm climates for which purpose, it is expressly compounded.

EL VERMOUTH

Es un vino blanco ligeramente amargo perfumado con plantas aromáticas y saludables.

Esta bebida es tónica, estimulante, febrífuga y astringente, tomada con agua, purifica y refresca la sangre es también un poderoso preservativo contra la fiebre y la diarrea enfermedades tan comunes en los países calidos para los que hasido especialmente preparada dicha bebida.

IL VERMOUTH

E un vino bianco un po amaro profumato con dello benigne piante aromatiche.

Questa bevanda è tonica, febrifuga ed astringente presa coll'acqua e rinfrescante ed aperativa, essa è inoltre un forte preservativo contro le febbri e la dissenteria, malattie tanto frequenti nei paesi caldi e per le quali fu specialmente composta.

Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1734.

Noilly, Prat & C^{ie}, négociants,

Marseille.



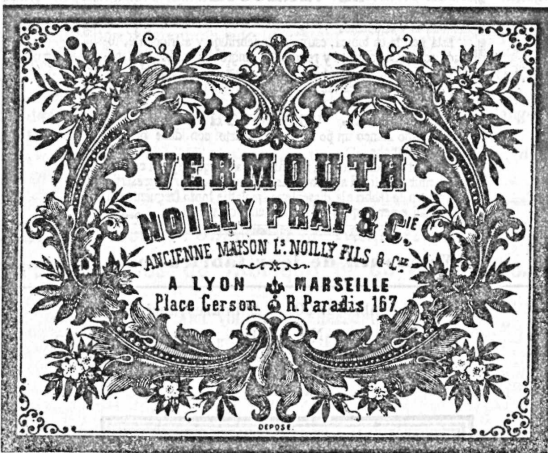
Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1735.

Noilly, Prat & C^{ie}, négociants,

Marseille.



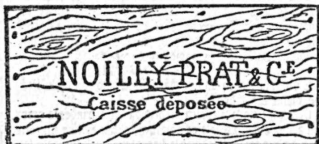
Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi

No 1736.

Noilly, Prat & C^{ie}, négociants,

Marseille.



Vermouth et absinthe de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1737.

Gilbert & C^{ie}, fabricants,

Givet (Ardennes).



Crayons.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1738.

Gilbert & C^{ie}, fabricants,

Givet (Ardennes).



Crayons.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1739.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,

Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1740.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,

Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1741.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,
Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1742.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,
Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.

General-Situation der 35 schweizerischen Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des Jahres 1890.

Situation générale des 35 banques d'émission suisses
à la fin de chaque semaine de l'année 1890.

1890	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Baardeckung (40% der Zirkulation)	Verfügbare Baarschaft	Total Baarvorrath	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrig Kassa-bestände	Verhältnis des Baarvorraths zu der effektiven Zirkulation	1890	
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légale (40% de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale	Billets d'autres banques d'émiss.	Autres valeurs en caisse	Verhältnis des Baarvorraths zu der effektiven Zirkulation		
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs											Prozente		
4. Januar	156,650	154,971	147,299	9,351	65,026	61,988	20,285	82,273	7,672	1,984	55,9	4,50	4 janvier
11. "	156,650	154,753	144,360	12,290	61,179	61,901	21,280	83,181	10,393	1,858	57,6	4,50	11 "
18. "	156,650	153,912	140,391	16,259	56,313	61,565	22,513	84,078	13,521	1,687	59,9	4,33	18 "
25. "	156,630	152,457	137,754	18,876	53,435	60,983	23,336	84,319	14,703	2,104	61,2	4,17	25 "
1. Februar	157,250	153,207	141,405	15,845	57,364	61,283	22,758	84,041	11,802	1,889	59,4	4,00	1 ^{er} février
8. "	157,330	150,807	137,347	20,003	53,236	60,323	23,788	84,111	13,460	1,556	61,2	3,83	8 "
15. "	157,450	149,824	132,617	24,833	48,293	59,929	24,395	84,324	17,307	2,483	63,6	3,50	15 "
22. "	157,319	146,209	130,015	27,304	45,950	58,484	25,581	84,065	16,194	1,347	64,6	3,50	22 "
1. März	157,200	146,648	131,892	25,308	48,420	58,659	24,395	83,472	14,756	2,457	63,3	3,50	1 ^{er} mars
8. "	157,200	145,378	129,925	27,275	47,623	58,151	24,151	82,302	15,453	1,427	63,3	3,50	8 "
15. "	157,060	144,586	130,794	26,266	48,620	57,835	24,339	82,174	13,792	2,423	62,8	3,50	15 "
22. "	157,085	144,141	130,469	26,616	49,033	57,656	23,780	81,436	13,672	1,562	62,4	3,42	22 "
29. "	156,945	146,065	136,239	20,646	56,140	58,666	21,493	80,159	10,366	2,020	58,8	3,50	29 "
5. April	157,435	148,009	134,806	22,629	55,660	59,204	19,942	79,146	13,203	2,641	58,7	3,50	5 avril
12. "	157,385	148,570	134,002	23,383	54,908	58,228	20,866	79,094	11,568	1,534	59,0	3,67	12 "
19. "	157,444	146,209	134,329	23,115	55,660	58,508	20,161	78,669	11,940	1,442	58,6	3,67	19 "
26. "	157,738	148,050	137,858	19,880	58,215	59,220	20,423	79,643	10,192	1,824	57,8	3,67	26 "
3. Mai	158,370	151,205	141,731	16,639	62,480	60,482	18,769	79,251	9,474	1,632	55,9	3,67	3 mai
10. "	158,603	149,648	139,260	19,343	59,800	59,859	19,601	79,460	10,388	1,488	57,1	3,50	10 "
17. "	159,060	149,170	136,593	22,467	56,686	59,068	20,239	79,907	12,577	1,626	58,5	3,50	17 "
24. "	158,815	147,204	133,632	25,183	53,857	58,882	20,899	79,775	13,572	1,488	59,7	3,50	24 "
31. "	159,030	148,593	136,027	23,003	56,613	59,437	19,977	79,414	12,566	3,114	58,4	3,50	31 "
7. Juni	159,239	147,510	133,658	25,581	54,528	59,004	20,126	79,130	13,852	1,852	59,2	3,33	7 juin
14. "	158,999	147,147	134,922	24,077	56,520	58,859	19,543	78,402	12,225	1,974	58,1	3,33	14 "
21. "	158,995	147,087	134,048	24,947	55,797	58,895	19,416	78,251	13,039	1,844	58,4	3,50	21 "
28. "	159,357	150,841	140,101	19,256	61,214	60,136	18,751	78,887	10,240	2,501	56,3	3,50	28 "
5. Juli	159,722	151,718	139,695	20,027	61,457	60,685	18,297	78,238	12,018	2,497	56,0	3,50	5 juillet
12. "	159,522	149,266	137,467	22,055	59,464	59,706	17,533	78,003	11,739	1,823	56,7	3,50	12 "
19. "	159,527	147,879	135,538	23,989	57,523	59,152	18,863	78,015	10,939	1,653	57,6	3,50	19 "
26. "	159,552	146,730	135,791	23,761	57,559	58,692	18,540	78,232	10,939	1,653	57,6	3,50	26 "
2. August	159,817	148,712	137,540	22,277	59,626	59,485	18,429	77,914	11,472	2,664	56,6	3,50	2 août
9. "	159,794	148,423	136,207	23,587	58,657	59,369	18,181	77,550	12,216	2,720	56,9	3,50	9 "
16. "	159,719	147,371	134,297	25,422	56,490	58,948	18,859	77,807	13,074	2,134	57,9	3,50	16 "
23. "	159,669	147,196	132,842	27,327	54,747	58,878	18,717	77,585	14,854	1,856	58,6	3,50	23 "
30. "	161,718	148,861	137,726	23,992	60,436	59,545	17,745	77,290	11,135	2,487	56,1	3,50	30 "
6. September	161,710	147,956	134,291	27,419	57,051	59,182	18,058	77,240	13,665	1,791	57,5	3,50	6 septembre
13. "	161,564	148,550	136,317	25,247	58,562	59,420	18,335	77,755	12,233	1,867	57,4	3,50	13 "
20. "	161,700	148,868	136,831	24,869	57,057	59,547	20,227	79,774	12,087	2,046	58,3	3,50	20 "
27. "	162,255	151,790	143,334	18,921	63,365	60,716	19,253	79,969	8,456	2,258	58,8	3,83	27 "
4. Oktober	164,930	157,583	147,450	17,480	67,470	63,033	16,947	79,980	10,133	1,920	64,2	3,83	4 octobre
11. "	165,003	158,475	148,361	16,642	67,949	63,890	17,022	80,412	10,114	2,250	64,2	3,83	11 "
18. "	165,090	160,122	149,677	15,413	68,468	64,049	17,160	81,209	10,445	1,504	64,2	4,33	18 "
25. "	165,172	161,153	151,646	13,526	69,803	64,461	16,994	81,843	9,507	2,201	54,0	4,00	25 "
1. November	167,390	164,627	157,259	10,131	74,414	65,851	16,994	82,845	7,368	2,273	52,7	5,00	1 ^{er} novembre
8. "	169,680	167,045	160,933	8,747	78,358	66,818	15,757	82,575	6,112	1,492	51,3	5,00	8 "
15. "	170,830	167,768	159,163	11,667	75,020	67,107	17,036	84,143	8,605	2,401	52,9	5,00	15 "
22. "	170,930	165,472	153,445	17,485	67,869	66,189	19,387	85,576	12,027	1,380	55,7	5,00	22 "
29. "	170,649	164,743	154,560	16,089	69,314	65,897	19,349	85,246	10,183	2,478	55,2	5,00	29 "
6. Dezember	173,100	162,636	149,871	23,229	64,098	65,054	20,719	85,773	12,765	1,897	57,2	5,00	6 décembre
13. "	173,085	162,178	148,765	24,320	63,468	64,871	20,426	85,297	13,413	1,965	57,3	4,67	13 "
20. "	172,878	164,212	152,684	20,194	67,781	65,685	19,218	84,903	11,528	1,760	55,6	4,67	20 "
27. "	172,892	168,397	158,335	14,557	73,444	67,359	17,532	84,891	10,062	2,372	53,6	4,67	27 "
Durchschnitt	161,342	152,444	140,597	20,745	59,654	60,978	19,965	* 80,943	11,847	1,977	57,7	3,88	Moyenne
Maxima	173,100	168,397	160,933	27,419	78,358	67,359	25,581	85,773	17,207	3,114	64,6	5,00	Maxima
Minima	156,630	144,141	129,925	8,747	45,950	57,656	15,757	77,240	6,112	1,347	51,3	3,33	Minima
1889													1889
Durchschnitt	153,494	145,461	133,175	20,319	56,920	58,185	18,070	† 76,255	12,286	2,040	57,3	3,70	Moyenne
Maxima	156,350	158,957	148,570	30,404	71,670	61,583	22,543	84,110	18,602	3,362	61,6	4,83	Maxima
Minima	152,350	137,762	122,677	6,980	47,125	55,105	14,837	72,035	4,847	1,275	51,8	3,00	Minima

* 1890 Gold (or) Fr. 60,316 = % 74.5. Silber (argent) Fr. 20,627 = % 25.5.
† 1889 Gold (or) Fr. 55,563 = % 72.9. Silber (argent) Fr. 20,692 = % 27.1.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. Dezember 1890.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 décembre 1890.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassa Bestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Fr.	Ot.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,850,000	9,841,600	3,936,640	1,555,500	55	1,299,850	147,077	17	6,939,067	72	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,470,550	588,260	276,025	—	18,300	18,157	20	900,742	20	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,715,700	3,886,280	1,456,333	50	753,200	112,056	43	6,207,369	98	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,959,000	788,600	127,205	75	104,750	88,635	30	1,101,191	05	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	9,000,000	8,930,650	3,572,260	758,776	40	849,550	6,348	74	5,187,235	14	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	800,000	795,550	318,340	47,380	—	12,200	6,315	54	384,735	54	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,486,700	594,680	255,152	10	187,850	18,219	26	1,055,901	86	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,936,700	1,574,680	306,265	54	327,200	191,387	83	2,399,533	87	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	977,400	390,960	99,125	99	245,090	90,222	79	766,008	78	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,998,700	799,480	308,555	30	42,550	43,294	79	1,193,880	09	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	962,700	385,080	308,282	15	114,250	29,888	45	837,310	60	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,981,150	1,192,460	856,713	—	209,850	8,324	76	1,767,347	76	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,962,150	784,860	279,715	—	259,350	5,123	40	1,329,048	40	
14	Banque du commerce, Genève	20,000,000	19,610,580	7,844,340	743,606	60	428,750	192,496	40	9,209,193	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,991,900	1,196,760	218,037	29	51,600	31,059	45	1,497,456	74	
16	Bank in Zürich, Zürich	19,250,000	17,473,600	6,989,440	1,327,303	01	656,400	8,142	94	8,981,235	95	
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	19,502,250	7,500,900	1,171,310	—	1,248,400	15,300	56	10,233,910	56	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,991,050	1,696,420	380,868	76	112,650	95,986	23	2,188,924	99	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,774,850	1,909,940	181,220	30	411,900	30,509	30	2,533,569	60	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	180,000	177,350	70,940	116,215	—	97,300	3,014	56	257,469	56	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,650,000	23,005,100	9,202,040	4,623,071	95	461,600	101,888	33	14,338,601	28	
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,000,000	1,991,450	796,580	74,969	94	34,700	25,616	95	991,866	89	
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	998,050	399,220	188,765	—	27,900	1,421	02	667,906	02	
24	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	1,500,000	1,478,550	589,420	88,330	—	92,700	6,688	85	777,138	85	
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,995,350	3,995,380	644,698	98	—	268,066	82	4,901,146	80	
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	500,000	491,250	196,500	56,860	—	16,250	13,260	05	282,870	05	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	500,000	496,200	198,480	44,005	—	8,250	2,211	14	247,946	14	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	180,000	178,800	71,520	44,995	—	31,000	3,366	65	150,881	65	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,928,550	1,171,420	162,297	—	901,350	110,269	88	2,345,336	88	
31	Banq. commerc. neuchâtoise, Neuchâtel	3,500,000	3,361,650	1,344,660	280,718	50	416,450	697,369	74	2,738,198	24	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,481,550	1,466,700	586,680	204,803	66	288,500	25,664	64	1,102,648	80	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,487,700	598,080	252,765	—	61,960	8,893	45	918,688	45	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,988,300	1,595,320	560,473	73	207,800	22,929	45	2,386,943	18	
35	Oswaldner Kantonalbank, Sarnen	500,000	493,150	197,260	34,535	—	24,860	7,442	67	264,087	67	
36	Kantonalbank Schwyz	500,000	500,000	200,000	46,885	—	6,660	965	92	254,500	92	
Stand am 20. Dezember 1890		172,891,550	* 168,897,200	67,358,880	17,531,775	—	10,061,850	2,371,916	71	97,324,421	71	
Etat au 20 décembre 1890		172,878,250	164,212,100	65,684,840	19,217,598	90	11,523,150	1,759,724	65	98,190,313	55	
		+ 13,800	+ 4,185,100	+ 1,674,040	— 1,685,823	90	— 1,466,300	+ 612,192	06	— 865,891	84	

Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 12,379,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 168,397,200. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 158,335,350. —	Gold - Ur	Fr. 61,414,885. —
Dont en coupures de	500	20,764,500	Circulation accusée	—	Billets en mains de tiers	—	Silber - Argent	23,475,820. —
	100	95,949,400	Noten in Kassa der Banken	10,061,850. —	Österreichische Baarschaft	84,890,655. —		
	50	39,304,300	Billets chez les banques	—	Espèces légales en caisse	—	Gesetzliche Baarschaft	84,890,655. —
		Fr. 168,397,200	Noten in Händen Dritter	Fr. 158,335,350. —	Ungegedeckte Circulation	Fr. 73,444,695. —	Racasse métallique	—
			Billets en mains de tiers	—	Circulation non couverte	—		
Stand am 20. Dezember 1890				Fr. 152,688,950. —		Fr. 67,781,511. 10		Fr. 84,902,488. 90
Etat au 20 décembre 1890								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) — (Articles 15 et 16 de la loi.)
 Vom 27. Dezember 1890. — Du 27 décembre 1890.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Cheques, Innet 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons			
5	Bank in St. Gallen	9,000,000	849,550	—	3,877,049. 70	451,888. 51	3,088,980. —	—	—	8,267,463. 21	
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	428,750	130,590. 20	10,553,820. 80	61,470. 10	5,999,500. —	—	—	17,174,181. 10	
16	Bank in Zürich	19,250,000	656,400	—	6,194,344. 08	—	10,228,606. 15	—	—	17,079,850. 23	
17	Bank in Basel	20,000,000	1,248,400	—	9,152,108. 41	3,000. —	8,811,170. —	—	—	18,714,678. 41	
19	Banque de Genève	5,000,000	411,900	—	8,907,162. 25	65,778. 65	1,864,632. —	505,905. —	—	11,754,777. 90	
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,500,000	415,450	—	4,377,126. 73	57,777. 25	360,803. —	—	—	5,211,158. 98	
Stand am 20. Dezember 1890		76,750,000	4,010,450	130,590. 20	48,062,111. 97	689,914. 51	29,853,693. 15	505,905. —	—	78,202,064. 83	
Etat au 20 décembre 1890		76,650,000	5,889,250	5,596. 60	40,216,284. 15	702,665. 51	29,917,262. 45	505,905. —	—	77,236,363. 71	
		+ 100,000	— 1,878,800	+ 124,998. 60	+ 2,845,827. 82	— 62,751. —	— 63,569. 80	—	—	+ 965,701. 12	

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif			Passiven — Passif			Total
		Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	4,331,036. 40	8,267,468. 21	1,267,515. 28	8,930,650	711,890. 84	163,000. —	9,805,080. 84
14	Banque du Commerce à Genève	8,687,946. 60	17,174,181. 10	85,104. 76	25,797,182. 45	19,610,550	2,237,568. 25	21,848,418. 25
16	Bank in Zürich	8,316,743. 01	17,079,850. 23	1,266,709. 86	26,663,363. 10	17,478,900	630,322. 61	18,109,922. 51
17	Bank in Basel	8,972,210. —	18,714,678. 41	841,960. 39	28,528,848. 80	19,502,250	4,664,782. 09	24,067,032. 09
19	Banque de Genève	2,091,160. 80	11,754,777. 90	—	18,845,988. 20	4,774,850	688,552. 10	5,463,402. 10
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,625,378. 50	5,211,158. 98	108,866. 53	6,945,404. 01	3,361,650	429,209. 88	3,790,859. 88
Stand am 20. Dezember 1890		33,924,474. 81	78,202,064. 83	3,520,216. 81	115,646,766. 45	73,653,850	9,261,815. 67	83,078,665. 67
Etat au 20 décembre 1890		33,666,048. 61	77,236,363. 71	3,930,442. 96	114,732,855. 28	71,851,350	9,818,079. 81	81,332,429. 81
		+ 358,426. 20	+ 965,701. 12	— 410,226. 15	+ 913,910. 17	+ 2,302,500	— 556,261. 14	+ 1,746,235. 86

* Ohne Fr. 30,254. 92 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 30,254. 92 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 Diskonto am 27. Dezember 1890 in Basel, Bern und St. Gallen 5%, Genf, Lausanne und Zürich 4 1/2%. — Escompte le 27 décembre 1890 à Bâle, Berne et St-Gall 5%, Genève, Lausanne et Zurich 4 1/2%.

Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 27. Dezember 1890 — au 27 décembre 1890.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	ct.	Fr.	ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	3,189,985	—	1,945,755	—
2	Baselndlandschaftliche Kantonalbank, Liestal	683,935	—	138,900	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	4,080,580	—	1,248,055	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	753,645	—	153,775	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	2,542,135	—	1,333,375	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	330,955	—	34,765	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	261,390	—	570,815	—
8	Aargauische Bank in Aarau	1,451,865	—	422,900	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	443,860	—	25,915	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	873,080	—	212,500	—
11	Thurgauische Hypothekbank in Frauenfeld	509,605	—	183,740	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,347,410	—	114,320	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	882,700	—	181,875	—
14	Banque du commerce, Genève	7,222,205	—	1,288,205	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank in Herisau	950,270	—	461,225	—
16	Bank in Zürich, Zürich	3,213,045	—	4,903,600	—
17	Bank in Basel, Basel	6,772,095	—	2,075,265	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,497,855	—	435,290	—
19	Banque de Genève, Genève	1,904,470	—	186,645	—
20	Crédit Gruyérien à Bulle	155,215	—	31,940	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	8,911,380	—	4,618,235	—
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	639,955	—	62,735	—
23	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	481,045	—	56,940	—
24	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg	615,980	—	61,770	—
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,036,100	—	569,225	—
26	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altorf	219,880	—	33,180	—
27	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	217,375	—	25,110	—
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	106,565	—	9,950	—
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,190,655	—	105,280	—
30	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	1,288,090	—	209,060	—
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	583,015	—	135,880	—
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	690,295	—	157,550	—
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,308,975	—	767,290	—
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	218,190	—	13,605	—
35	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	108,035	—	170,850	—
	Deposita bei der Zentralstelle	59,714,835	—	22,978,820	—
	Dépôt au bureau central	1,700,000	—	497,000	—
	Gesetzliche Baarschaft	61,414,835	—	23,475,820	—
	Encaisse légale				

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Bundesversammlung.

Wir geben im Nachfolgenden, wie gewohnt, eine Uebersicht über diejenigen Beschlüsse von wirtschaftlichem oder kommerziellem Interesse, welche von den eidgen. Räten während der am 1. Dezember eröffneten und am 20. g. Monats geschlossenen ordentlichen Winter-session gefaßt worden sind:

Zolltarif. Der vom Nationalrath am 10. Oktober angenommene Tarif ist vom Ständerath in verschiedenen Positionen abgeändert worden. Der Nationalrath, an welchen dieses Traktandum wieder zurückging, hat beschlossen, dasselbe auf die im März oder April nächsten Jahres stattfindende außerordentliche Session zu verschieben.

Zollverwaltung. Beide Räte haben dem Gesetzesentwurf des Bundesrathes betreffend die Organisation und die Beamten der schweizerischen Zollverwaltung zugestimmt und zugleich folgendes Postulat aufgestellt:

„Der Bundesrath wird eingeladen, zu untersuchen und zu berichten, ob nicht dem Zolldepartement eine Expertenkommission, ähnlich der Expertenkommission für die Waarenschätzung, beigegeben werden sollte, welche bei Anständen in der Zollbehandlung, sowie bei Tarifentscheidungen beizuziehen und anzuhören wäre.“

Alkoholverwaltung. Anlässlich der Berathung des Vorschlages für das Jahr 1891 hat der Nationalrath am 19. Dezember folgendes Postulat des Herrn Nationalrath Decurtius erhehlich erklärt:

„Der Bundesrath wird eingeladen zu untersuchen und darüber zu berichten, ob nicht die Bedingungen für den Bezug monopolisirter gebrannter Wasser für die Bezüger aus den verschiedenen Landestheilen dadurch gleichmäßiger zu gestalten wären, daß den in Gegenden ohne Eisenbahnverbindungen wohnenden Käufern zur Compensation der größeren Transportkosten ein Rabatt auf den Monopelpreisen gewährt würde.“

Unfall- und Krankenversicherung. Nach Kenntnißnahme einer Botschaft des Bundesrathes betr. die am 26. Oktober abgehaltene Volksabstimmung über einen Zusatz zur Bundesverfassung, wodurch dem Bunde das Gesetzgebungsrecht in Sachen der Unfall- und Krankenversicherung eingeräumt wird, haben die beiden Räte mit Beschluß vom 17. Dezember diesen Zusatz für sofort wirksam erklärt. Derselbe hat als Art. 34^{bis} folgenden Wortlaut:

„Der Bund wird auf dem Wege der Gesetzgebung die Kranken- und Unfallversicherung einrichten, unter Berücksichtigung der bestehenden Krankenkassen. Er kann den Beitritt allgemein oder für einzelne Bevölkerungsklassen obligatorisch erklären.“

Bei der Volksabstimmung vom 26. Oktober haben sich für Aufnahme des erwähnten Zusatzes in die Verfassung ausgesprochen: 283,228 Stimmende, 18 ganze und 5 Halbkantone gegen 92,200 Stimmende, 1 Kanton und 1 Halbkanton.

Verwaltung und Verwendung des Eisenbahnfonds. Laut Beschluß der Bundesversammlung vom 19. Dezember soll unter der Bezeichnung „Eisenbahnfonds“ ein Spezialfonds errichtet werden, dessen Verwaltung unter der Aufsicht und Leitung des Bundesrathes steht. Die Einnahmen dieses Fonds bestehen:

a. aus dem Ertrag der erworbenen und zu erwerbenden Eisenbahnaktien; b. aus den Zinsen von angelegten Kapitalien; c. aus allfälligen andern Zuwendungen.

Der Fonds dient: a. zur Ausrichtung der Rentenbeträge auf den Rententiteln, welche der Bund zur Deckung des Ankaufspreises der Eisenbahnaktien ausgibt; b. zur Deckung allfälliger Deckungen zwischen dem Jahresertrag der Aktien und den auszurichtenden Rentenbeträgen, sowie von Zins- und Kursverlusten; c. zum Rückkauf von Rententiteln am offenen Markte; d. zur eventuellen Ablösung der Rententitel, insofern von dem im Bundesbeschlusse vom 27. Juni 1890 vorgesehenen Kündigungsrecht Gebrauch gemacht wird; e. zur Bestreitung der Anleihe- und Verwaltungskosten.

Die Ablösung von Rententiteln an pari infolge Kündigung darf nicht in geringern Summen als einer Million Franken geschehen und bedarf der Bewilligung der Bundesversammlung.

Viehseuchenkonvention mit Oesterreich-Ungarn. Dem am 5. Dezember 1890 zwischen der Schweiz und Oesterreich-Ungarn abgeschlossenen

Uebereinkommen behufs Verhinderung der Ausbreitung von Thierseuchen durch den Viehverkehr ist von beiden Räten die Ratifikation erteilt worden. (S. den Text der Konvention in Nummer 177 d. Bl.)

Eisenbahngeschäfte. Für den Bau der Linien Spiez-Frutigen, St. Moritz-Pontresina, Schwyz-Seewen und Schwyz-Brünen wurde die gesetzliche Konzession erteilt; außerdem haben die Räte die Konzessionsübertragung für die Linien Yverdon-Ste-Croix, Pont-Vallorbes, Etzweilen-Schaffhausen und Rheineck-Walzenhausen genehmigt.

Vom Ständerath wurde die Konzession zum Bau einer Eisenbahn von Lauterbrunnen auf den Gipfel der Jungfrau unter folgendem Vorbehalte erteilt:

„Der Bundesrath wird die Genehmigung der Detailpläne für die II. Sektion erst dann erteilen, wenn durch Versuche nachgewiesen sein wird, daß der Bau und Betrieb der Bahn in Bezug auf Leben und Gesundheit der Menschen keine ausnahmsweisen Gefahren nach sich ziehen werde.“

Der Nationalrath hat den Gegenstand auf die nächste Session verschoben.

Unter denjenigen Gegenständen, welche auf der Traktandenliste der Session figurirten und von keinem der beiden Räte behandelt wurden, nennen wir folgende: Entwurf eines Bundesbeschlusses betreffend Förderung der kommerziellen Bildung; Gesetzesentwurf über die Ausgabe und Einlösung von Banknoten; Beschlussesentwurf betreffend Revision einzelner Bestimmungen des Posttaxengesetzes; Beschlussesentwurf betreffend Genehmigung des internationalen Uebereinkommens über den Eisenbahnfrachtverkehr und die Konzessionsgesuche für die Eisenbahnlinien Reichenau-Ilanz-Dissentis sowie Basel-Sissach-Aarau.

Wir fügen zum Schlusse noch bei, daß im Laufe der Diskussion über das Budget pro 1891 Herr Nationalrath Cramer-Frey die Anfrage stellte, in welchem Stadium die Frage der Patentsteuer der Handelsreisenden, deren baldigsten Regelung sowohl von Seiten des schweizerischen Handels- und Industrievereins als auch von Seiten des Handelsstandes überhaupt große Wichtigkeit beigelegt werde, sich gegenwärtig befinde. Von Herrn Bundespräsident Ruchonnet wurde hierauf geantwortet, daß der Bundesrath voraussichtlich im Falle sein werde, auf die nächste Junisession der Bundesversammlung Bericht und Antrag über diese Frage vorzulegen.

Douanes.

France. Commission du tarif des douanes. Bonneterie. D'après le Temps, la commission a, dans sa séance du 25 c., adopté les droits suivants aux 100 kg: Bonneterie de coton, fil, perse, ramie purs ou mélangés; ganterie tarif général 1,000 fr., tarif minimum 800 fr.

Autres en tous genres, tissus en pièce: tarif général 165 fr., tarif minimum 135 fr. Tous autres objets, y compris les vêtements ou parties de vêtements, ajustés ou non: tarif général 400 fr., tarif minimum 300 fr.

Tous autres articles autres que la ganterie en mailles de bonneterie, brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou passementeries: tarif général 800 fr., tarif minimum 600 fr.

Pour les laines mélangées et pour la soie et bourre de soie les droits sont les mêmes, avec cette seule exception que, pour les tissus de laine pure en pièce, les droits appliqués sont ceux votés précédemment pour les tissus ordinaires en laine.

Nous avons communiqué dans notre numéro 175, du 4 c., les droits actuels et ceux projetés par le gouvernement français pour la bonneterie. La commission s'est ajournée au 8 janvier.

Konsulatswesen. — Consuls.

Konsularkreis-eintheilung. Gemäß Beschluß des schweiz. Bundesrathes vom 30. Dez. d. J. wird Elsaß-Lothringen aus dem IX. Konsularkreis im deutschen Reiche ausgeschieden und aus demselben ein besonderer Konsularkreis Nr. X. gebildet. Dieser Kreis hat auch fernerhin unter der Verwaltung der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin zu verbleiben.

Für den IX. Konsularkreis, umfassend das Großherzogthum Baden und die Rheinpfalz, wird ein Konsulat mit Sitz in Mannheim errichtet.

Zum Konsul daselbst wird Herr Johann Hafter, von Weinfelden (Thurgau), Kaufmann in Mannheim, ernannt.

Division des arrondissements consulaires. En vertu de l'arrêté du conseil fédéral du 30 décembre courant, l'Alsace-Lorraine sera distraite du IX^{me} arrondissement consulaire suisse dans l'Empire allemand et formera un arrondissement spécial n^o X, qui continuera à être géré par la légation suisse à Berlin.

Pour le IX^e arrondissement consulaire, comprenant le grand-duché de Bade et le Palatinat, un consulat est créé avec siège à Mannheim.

M. Jean Hafter, de Weinfelden (Thurgovie), négociant à Mannheim, est nommé titulaire de ce consulat.

Transportwesen. — Transports.

Schwimmende Postämter. Laut Telegramm der Frankfurter Zeitung ist am 27. c. zwischen Deutschland und den Ver Staaten ein Postvertrag betreffend die Einrichtung schwimmender Postämter auf den Postdampfern behufs Bearbeitung der gesammten Post während der Fahrt abgeschlossen worden. Die neue Einrichtung, welche eine sehr erhebliche Verbesserung des Postdienstes darstellt, beginnt für Deutschland mit dem 1. April, für Amerika mit dem 15. April.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
	18 décembre.	24 décembre.	18 décembre.
	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	106,703,590	102,290,713	Circulat. de billets 376,139,520
Portefeuille	816,305,361	824,827,230	Comptes courants 61,665,665

Deutsche Reichsbank.			
	15. Dezember.	23. Dezember.	15. Dezember.
	Mark	Mark	Mark
Metallbestand	772,824,000	781,505,000	Noten-Circulat. 932,342,000
Wechsel-Portef ^o	548,316,000	579,144,000	Conti-Schulden 882,406,000

Banque de France.			
	18 décembre.	26 décembre.	18 décembre.
	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	2,370,693,554	2,372,246,246	Circulation de billets
Portefeuille	871,145,472	868,214,526	Comptes courants

Banca nazionale nel regno d'Italia.			
	30 novembre.	10 décembre.	30 novembre.
	L.	L.	L.
Moneta metallica	200,495,133	199,938,633	Circolazione
Portafoglio	415,480,523	401,102,997	Conti correnti a vista

Niederländische Bank.			
	13. Dezember.	20. Dezember.	13. Dezember.
	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	103,539,349	104,296,272	Noten-Circulation
Wechsel-Portef ^o	71,226,253	69,373,210	Conti-Correnti

*) Die von einander abweichenden Beschlüsse der beiden Räte sind von uns bereits successive in den Nummern 178, 179, 180 und 181 vom 10., 11., 12. und 16. Dezember d. J. publicirt worden.

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	15. Dez. östr. fl.	23. Dez. östr. fl.	15. Dez. östr. fl.	23. Dez. östr. fl.
Metallbestand	219,765,195	219,601,391	Noten-Circulation	426,436,920
Wechsel:				423,577,990
auf d. Ausland	24,969,409	24,970,930	Kurzfall. Schulden	8,293,569
auf das Inland	155,875,813	157,408,593		9,777,141

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Télégrammes.

Les taxes pour Venezuela seront augmentées à partir du premier janvier de fr. 1.25 par mot pour les deux voies Golveston et Key-West.

Le câble Rio de Janeiro-Santos est rétabli.

Le câble Zanzibar-Mombassa est rétabli.

La ligne Moulmein-Bangkok est interrompue.

Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Cour de circuit des États-Unis d'Amérique

pour le

District Sud de New-York, deuxième circuit.

Séance de la Cour au Palais de Justice de la ville de New-York, ce 12 décembre de l'an de grâce mil huit cent quatre-vingt-dix.

Présidence de l'Honorable *William J. Wallace*, juge de circuit.

La Non-Magnetic Watch Company of America,
et **Charles S. McCulloh**, en sa qualité de curateur
des biens de la *Non-Magnetic Watch Company of America*,

DEMANDEURS,

contre

L'Association Horlogère Suisse de Genève,
Louis E. Bornand et Charles A. Paillard,

DÉFENDEURS.

La plainte ayant été légalement déposée et l'assignation régulièrement signifiée à New-York, dans les limites de la juridiction de la Cour, au Défendeur, Association Horlogère Suisse de Genève, soit à Louis E. Bornand, seul directeur et administrateur de ladite société, et le délai fixé pendant lequel ladite société était mise en demeure de comparaître et plaider, conformément aux règles et usages de la cour étant expiré, et le défendeur, soit ladite société, ne s'étant pas présenté, et la plainte ayant été amendée le 18 octobre 1890, et un décret rendu le 21 octobre 1890 disant que la plainte est prise *pro confesso* contre dit défendeur Association Horlogère Suisse de Genève par défaut de comparution, et plus de trente jours s'étant écoulés depuis ledit décret; maintenant, après avoir entendu Antonio Knauth, Esq., conseil des demandeurs, et sur la proposition de Briesen & Knauth, sollicitors des demandeurs, il a été:

Ordonné, adjugé et décrété que les diverses allégations de la plainte sont fondées, et que les transferts des divers brevets des États-Unis indiqués ci-dessous, comme suit:

Brevet n° 359093, accordé au défendeur Charles A. Paillard, le 8 mars 1887, pour améliorations dans les balanciers compensateurs pour montres et chronomètres;

Brevet n° 384709, accordé audit Charles A. Paillard, le 19 juin 1887, pour alliages;

Brevet n° 367158, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages de métaux;

Brevet n° 367159, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Brevet n° 367160, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Brevet n° 367161, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Faits par ledit Charles A. Paillard, en fraude des droits des requérants, au défendeur l'Association Horlogère Suisse de Genève, en date du 16 décembre 1889, et séparément enregistrés au bureau des brevets des États-Unis d'Amérique le 31 décembre 1889 soient et sont annulés et invalidés et déclarés séparément tous nuls et non-avenus, et il est en outre ordonné, adjugé et décrété que défense expresse est faite au défendeur l'Association Horlogère Suisse de Genève, à ses serviteurs, employés, agents, administrateurs, directeurs et conseils judiciaires, à tous et à chacun individuellement, d'affirmer ou d'annoncer au public que ladite association Horlogère Suisse de Genève est en possession des divers dits brevets, et que la Non-Magnetic Watch Company of America et son successeur légal ou ses successeurs n'est pas ou ne sont pas le ou les possesseurs desdits brevets, ainsi que de faire exécuter ou délivrer d'autres transferts des divers dits brevets, ou de l'un d'eux, à autres personnes ou sociétés; et il est en outre ordonné, adjugé et décrété que les demandeurs feront taxer, par le greffier de la Cour, leurs frais dans cette instance contre ladite Association Horlogère Suisse de Genève.

(H 9229 X)

Signé: William J. Wallace.

Kündigung

des 4¹/₂% Anleihens v. Fr. 600,000 des Kantons Schwyz,
ausgegeben im August 1879 Fr. 400,000, I. Serie, und
im Oktober 1880 Fr. 200,000, II. Serie.

Die Tit. Regierung des hohen Standes Schwyz hat mit Entschliessung vom 29. November 1890 von dem ihr gemäß den Anleihens-Bedingungen zustehenden Rechte der Kündigung auf sechs Monate vom 31. Dezember 1890 Gebrauch gemacht und die Rückzahlung des gesammten Anleihens an meiner Kasse auf den 30. Juni 1891 angeordnet.

Indem ich hievon den Tit. Obligations-Inhabern geziemend Kenntniß gebe, zeichne

hochachtend

J. Riggenbach.

Basel, den 31. Dezember 1890.

Brauerei zum Cardinal in Basel.

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf

Mittwoch den 14. Januar 1891, nachmittags 3 Uhr,

in den **I. Stock des „Cardinal“**, Freistraße 36, zu **Basel**.

Traktanden:

- 1) Demission von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrathes und Ersatzwahl derselben.
- 2) Beschlußfassung betreffend Kälteanlage.

Die zur Theilnahme an der Generalversammlung erforderlichen **Zutrittskarten** können gegen **Deposition** der Aktien bei den Herren **Zahn & C^e**, St. Albangraben Nr. 5, in **Basel**, vom 30. Dezember bis 10. Januar bezogen werden.

Der Verwaltungsrath.

Appenzeller Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals I. Hypothek.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 5 per 1. Januar 1891 unserer **Obligationen I. Ranges** geschieht ab **2. Januar 1891** beim

Tit. Basler Bankverein in Basel,

sowie bei der

Tit. Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau,

(Mittwoch und Samstag auch auf ihrem Comptoir in St. Gallen).

Herisau, den 17. Dezember 1890.

Die Direktion der Appenzeller Bahn.

Compagnie du chemin de fer
Pont à Vallorbes.

La société constituée le 5 novembre 1885 sous la dénomination de Compagnie du chemin de fer du Pont à Vallorbes, dont le siège est à Lausanne, a été modifiée par décision de ses actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire le 1^{er} décembre 1890.

Elle prend désormais le nom de Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux et son capital est réduit à

deux cent dix mille francs.

Les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances au siège social.

Au nom

du conseil d'administration,

(O L 2380)

Le président:

O. Galopin.

Société d'appareillage électrique
Genève.

Installations de stations centrales.

Eclairage électrique

pour villes, communes, hôtels, usines, etc. (H 2111 X)



Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

